



Nummer **31** numero
vom **09.05.2024** del

DEKRET

DECRETO

AOV-RAHMENVEREINBARUNG

CONVENZIONE QUADRO ACP

Los 1: „Bücher für die Bibliotheken ”

Lotto 1: Libri per biblioteche

Los 2: „Schulbücher“

Lotto 2: Libri di testo scolastici

CIG-Code:
LOS 1: 9888832A50
LOS 2: 98889679B8

Codice CIG:
LOTTO 1: 9888832A50
LOTTO 2: 98889679B8

**Erklärung der Rechtswirksamkeit der
Zuschlagserteilung**

**Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione**

Auf Vorschlag von:
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Su proposta di:
SA - Area Strategie d'Acquisto

Der Bereichsdirektor

Il Direttore d'area

Dario Donati

(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Die Generaldirektorin der Agentur,

La Direttrice generale dell'Agenzia,

NACH EINSICHTNAHME IN

VISTI

- die vorangehenden Maßnahmen in Bezug auf das Verfahren, welche nachfolgend angeführt werden:

I precedenti provvedimenti relativi al procedimento di seguito elencati:

- Dekret Nr. **35** vom **20.06.2023** Prot. Nr. **45069** über die Genehmigung zur Veröffentlichung der Bekanntmachung
- Dekret Nr. **52** vom **07.09.2023** Prot. Nr. **64555** über die Zuschlagserteilung
- das Dekret Nr. **90** vom **11.12.2023** Prot. Nr. **93738** über Genehmigung der vorzeitigen Ausführung der Lieferung im Dringlichkeitswege

- Decreto n. **35** del **20.06.2023** prot. n. **45069** di autorizzazione alla pubblicazione del bando

- Decreto n. **52** del **07.09.2023** prot. n. **64555** di aggiudicazione
-il decreto n. **90** del **11.12.2023** prot n. **93738** riguardante l'autorizzazione dell'esecuzione anticipata in via d'urgenza della fornitura

VORAUSGESCHICKT, DASS

PREMESSO CHE

mit genanntem Dekret Nr. 52 vom 07.09.2023 der Zuschlag der gegenständlichen AOV-Rahmenvereinbarung an das Unternehmen LEGGERE S.r.l. erteilt wurde;

con il citato Decreto n. 52 del 07.09.2023 la Convenzione quadro ACP in oggetto, è stata aggiudicata all'impresa LEGGERE S.r.l.;

-die Ausschreibungsbehörde gemäß Art. 23 bis des LG 17/1993 die Überprüfungen im Hinblick auf den Besitz der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfängers LEGGERE S.r.l. gemäß GvD Nr. 36/2023 verfügt hat;

-ai sensi dell'art. 23 bis l.p. 17/1993, l'Autorità di gara ha disposto in capo all'aggiudicataria LEGGERE S.r.l. le verifiche in merito al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi del d.lgs. n. 36/2023 dichiarati in fase di partecipazione alla procedura di gara;

- der EPV nach Einsichtnahme in die Überprüfungen, welche mit Mitteilung der Ausschreibungsbehörde am 05.01.2024 Prot. Nr. 243 übermittelt wurden und nach Einsichtnahme in die Anfrage bezüglich der Bescheinigung der steuerlichen Ordnungsmäßigkeit, versendet an die Agentur der Einnahmen von Bergamo mittels Prot. Nr. 86585 vom 21.11.2023, nach Einsichtnahme in das erste Mahnschreiben vom 20.12.2023, Prot. Nr. 98954, das zweite Mahnschreiben vom 20.02.2024, Prot. Nr. 21235 und das dritte Mahnschreiben vom 14.03.2024, Prot. Nr. 38282, versendet an die Regionaldirektion der Lombardei und die betreffende Rückantwort an die AOV vom 07.05.2024 Prot. Nr. 71679, hat mit Maßnahme Prot. Nr. 83454 vom 10.11.2023 festgestellt, dass letztere positiv ausgefallen sind und dass keine Ausschlussgründe vorliegen;

- il RUP, presa visione di tali controlli trasmessi con nota dell'Autorità di gara prot. n. 243 di data 05.01.2024, nonché vista la richiesta di emissione del certificato di regolarità fiscale inviata all'Agenzia Delle Entrate di Bergamo, in data 21.11.2023, Prot. n. 86585, il primo sollecito del 20.12.2023, Prot. n. 98954, il secondo sollecito del 20.02.2024, Prot. n. 21235 ed il terzo sollecito del 14.03.2024, Prot. n. 38282 inviato alla Direzione Regionale Lombardia e la relativa risposta trasmessa alla scrivente Agenzia in data 07.05.2024 Prot.n. 71679 ha dichiarato, con provvedimento n. 83454 del 10.11.2023 che essi hanno dato esito positivo e che non sussistono cause di esclusione;

-gemäß Art. 17 Absatz 5 des GvD 36/2023 die Zuschlagserteilung erst nach Überprüfung der vom Gesetz vorgesehenen Voraussetzungen Rechtswirksamkeit erlangt;

-ai sensi dell'art. 17 comma 5 d.lgs. 36/2023, l'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica dei prescritti requisiti di legge;

All dies vorausgeschickt

Tutto ciò premesso

VERFÜGT

la Direttrice generale dell'Agenzia

die Generaldirektorin der Agentur:

DECRETA:

die Zuschlagserteilung zugunsten des Unternehmens LEGGERE S.r.l. im Sinne des Art. 17 Absatz 5 des GvD 36/2023 für rechtswirksam zu erklären.

di dichiarare efficace, ai sensi dell'art. 17 comma 5 d.lgs. 36/2023, l'aggiudicazione in favore dell'impresa LEGGERE S.r.l.;

Die Generaldirektorin

La Direttrice generale

Petra Mahlknecht

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang zu den durchgeführten Überprüfungen der allgemeinen und besonderen Anforderungen wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP-Adresse gesendet werden:

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

Der Antrag muss vom gesetzlichen Vertreter oder Prokuristen des antragstellenden Unternehmens digital oder handschriftlich unterzeichnet werden und die E-Mail der Bezugsperson für die Übermittlung der angeforderten Unterlagen enthalten.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Die Begleichung erfolgt:

- mittels elektronischer Bezahlung über das Portal <https://de.epays.it>. Der Wirtschaftsteilnehmer wählt hierfür im Bereich „Online-Zahlungen pagoPA“ als Gläubigerkörperschaft „Andere Körperschaften“ aus, anschließend „AOV – Agentur für öffentliche Verträge“ und dann „Rückerstattung für die Vervielfältigung von Dokumenten“ und füllt die vorgeschlagenen Pflichtfelder sorgfältig aus und fügt den CIG-Kode der Ausschreibung und den Zahlungsgrund „Kopie Unterlagen für Aktenzugang an die Rahmenvereinbarung Bücher 2, Los XX“ ein. Die Zahlungsbestätigung muss zusammen mit dem Antrag mittels ZEP übermittelt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass ab 28. Februar 2021 jegliche Zahlungen zugunsten der Öffentlichen Verwaltung verpflichtend und ausschließlich über das PagoPA System vorgenommen werden müssen.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti relativi ai controlli sui requisiti generali e speciali effettuati, è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

L'istanza dovrà essere sottoscritta digitalmente oppure con firma autografa dal legale rappresentante o procuratore dell'impresa richiedente e contenere la e-mail della persona di riferimento per l'invio della documentazione richiesta.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

Il versamento avviene:

- tramite pagamento elettronico attraverso il portale <https://it.epays.it>. L'operatore economico nella sezione "Pagamenti OnLine pagoPA" dovrà scegliere quale ente creditore "Altri enti", "ACP – Agenzia Contratti Pubblici" e "Rimborso costo di riproduzione documenti (diritti di copia)" e compilare accuratamente i campi obbligatori preposti e inserire il codice CIG della gara e la causale "copia documentazione per accesso atti CQ libri 2 – lotto XX".

La ricevuta dovrà essere trasmessa via PEC insieme all'istanza.

Si segnala che, a partire dal 28 febbraio 2021, è stato previsto l'utilizzo obbligatorio ed esclusivo della piattaforma PagoPA per qualsiasi tipo di versamento nei confronti della Pubblica Amministrazione.